

Procès-verbal

DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-NEUVIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

27 octobre 2020

Sous la présidence de M. Frederick Blake Jr., la séance est ouverte à 13 h 35.

Sanction

Il a plu à la commissaire des Territoires du Nord-Ouest de sanctionner les projets de loi suivants :

Projet de loi 11 *Loi sur l'uniformisation de certaines dispositions relatives aux agents de l'Assemblée législative*

Explication personnelle

Le député de Frame Lake donne une explication personnelle à la Chambre.

Déclarations de ministres

75-19(2) Le ministre des Affaires municipales et communautaires fait une déclaration concernant la mobilisation des administrations communautaires pour lutter contre la COVID-19.

76-19(2) Le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles fait une déclaration concernant le soutien aux chasseurs et aux trappeurs pour 2020-2021.

Déclarations de députés

380-19(2) Le député de Hay River Sud fait une déclaration concernant les services au poste frontalier.

381-19(2) Le député de Nunakput adresse des remerciements au Service de transport maritime.

382-19(2) Le député de Tu Nedhé-Wiilideh fait une déclaration concernant la caserne de pompier à Dettah.

- 383-19(2) La députée de Thebacha fait une déclaration concernant les dépendances et le suivi post-traitement.
- 384-19(2) La députée d'Inuvik Twin Lakes fait une déclaration concernant les langues autochtones.
- 385-19(2) La députée de Great Slave fait une déclaration concernant les dépendances et un suivi post-traitement adapté à la culture.
- 386-19(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration concernant la stérilisation des instruments à l'Hôpital territorial Stanton.
- 387-19(2) La députée de Kam Lake fait une déclaration concernant le logement.
- 388-19(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration concernant le financement des activités de base de la SPCA des TNO.
- 389-19(2) Le député de Deh Cho fait une déclaration concernant les exemptions d'isolement.
- 390-19(2) Le député de Monfwi fait une déclaration concernant l'établissement d'un centre de traitement dans le Nord.
- 391-19(2) Le député de Nahendeh prononce un éloge funèbre pour Isadore Sam Ekotla.

Rapports de comités permanents et spéciaux

- 4-19(2) Rapport du Comité permanent des opérations gouvernementales sur l'examen du rapport annuel 2018-2019 de la Commission des droits de la personne des Territoires du Nord-Ouest.
- 5-19(2) Rapport du Comité permanent des opérations gouvernementales sur l'examen du Rapport annuel 2018-2019 de la commissaire à l'information et à la protection de la vie privée des Territoires du Nord-Ouest.

Réponses aux questions orales

- 375-19(2) La ministre de la Santé et des Services sociaux répond à la Question orale 375-19(2) posée par le député de Monfwi concernant le traitement des dépendances en centre.

382-19(2) La ministre de la Santé et des Services sociaux répond à la Question orale 382-19(2) posée par le député de Monfwi concernant les recommandations de la Commission de vérité et de réconciliation.

Dépôt de documents

- 199-19(2) Lettre de suivi à la Question orale 242-19(2) : Application des arrêtés de l'administratrice en chef de la santé publique dans les immeubles à logements. Document déposé par la première ministre.
- 200-19(2) Rapport annuel sur le régime de pension des Services de prestations des employés du Nord pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2019 en plus d'une mise à jour des renseignements jusqu'en juin 2020. Document déposé par la ministre des Finances.
- 201-19(2) Rapport 2019-2020 sur la taxe sur le carbone des TNO Document déposé par la ministre des Finances.
- 202-19(2) Lettre de suivi à la Question orale 363-19(2) : Services de police à Hay River et aux Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par la ministre de la Justice.
- 203-19(2) Lettre du 23 octobre 2020 de l'Association des firmes de génie-conseil s'adressant au député de Frame Lake concernant ses déclarations sur les entreprises sélectionnées par le GTNO pour concevoir la route toutes saisons Lockhart. Document déposé par le député de Frame Lake.
- 204-19(2) Communiqué de presse de la Première Nation des Dénés Yellowknives du 1^{er} août 2020, intitulé « La Première Nation des Dénés Yellowknives retire son soutien à la construction du corridor d'accès à la province géologique des Esclaves jusqu'à ce que le GTNO prenne les mesures nécessaires pour que le projet soit avantageux aux résidents du Nord ». Document déposé par le député de Frame Lake.
- 205-19(2) Rapport annuel 2019-2020 du commissaire à l'information et à la protection de la vie privée des Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par le président.

Avis de motion tendant à la première lecture de projets de loi

Projet de loi 15

Loi corrective de 2020

Avis donné par la ministre de la Justice.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

La députée d'Inuvik Twin Lakes (présidente du Comité plénier) signale que le Comité plénier a fait l'examen du document déposé 181-19(2) : Budget des immobilisations pour 2021-2022, et fait le point sur les progrès effectués, soit l'adoption d'une motion. La députée d'Inuvik Twin Lakes, appuyée par le député de Nahendeh, présente une motion d'adoption du rapport du Comité plénier.

La motion est ADOPTÉE.

Motion du Comité plénier 42-19(2) :

Le député de Tu Nedhé-Wiilideh propose :

QUE le comité reporte l'étude du budget du ministère de l'Environnement et des Ressources naturelles pour l'instant.

La motion est ADOPTÉE.

Le président lève la séance à 17 h 08.



Monsieur Frederick Blake Jr.
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Tim Mercer
Greffier de l'Assemblée législative